AERO CLUB
SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA

Beitrittsformular / Formulaire d'adhésion / Modulo di adesione

Ich beantrage hiermit die Aktiv-Mitgliedschaft beim Aero-Club der Schweiz (AeCS) und verpflichte mich, die mir bekannten AeCS-Statuten zu befolgen und den jährlich durch die Delegiertenversammlung festgelegten Mitgliederbeitrag zu entrichten. Die Mitgliedschaft gilt mindestens bis zum Ende des Kalenderjahres. Der Austritt aus dem AeCS erfolgt durch schriftliche Kündigung an das Zentralsekretariat. Die Kündigung hat bis spätestens am 15. Dezember zu erfolgen und gilt für das Folgejahr. Die Kündigung zieht automatisch den Austritt aus den betroffenen Regional- und/oder Spartenverbänden nach sich.

Die aktuellen Statuten finden Sie unter: www.aeroclub.ch

Par la présente, je demande à devenir membre actif de l'Aéro-Club de Suisse (AéCS), m'engage à en respecter les statuts qui me sont connus et à m'acquitter de la cotisation annuelle déterminée chaque année par l'assemblée des délégués. L'affiliation est valable au moins jusqu'à la fin de l'année civile. Toute démission d'un membre requiert la forme écrite et doit être communiquée à l'AéCS au plus tard le 15 décembre et prend effet l'année suivante. Une démission de l'AéCS entraîne automatiquement la démission des associations et/ou fédérations de disciplines respectives.

Vous trouvez les statuts actuels sous: www.aeroclub.ch

Con la presente chiedo di poter diventare socio attivo dell'Aero-Club Svizzero (AeCS). M'impegno a rispettarne gli statuti da me conosciuti e a versare il contributo annuale determinato ogni anno dall'assemblea dei delegati. L'affiliazione vale almeno sino alla fine dell'anno in corso. Le dimissioni dall'AeCS saranno comunicate per iscritto al Segretariato centrale entro il 15 dicembre e avranno effetto per l'anno seguente. L'uscita dall'AeCS comporterà automaticamente anche l'uscita dalle Associazioni regionali e/o dalle federazioni di disciplina.

Gli statuti attuali si trovano su: www.aeroclub.ch

Name, Vorname / Nom, Prénom / Cognome, Nome

Genaue Adresse / Adresse précise / Indirizzo esatto

PLZ / NPA / NPA Ort / Lieu / Località

Tel. P / Privé / Privato Geburtsdatum/Date de naissance/Data di nascita

Tel. G / Prof. / Prof. Eintrittsdatum / Date d'entrée / Data di adesione

Natel Beruf / Profession / Professione

Fax E-mail

Anrede / Titre / Vocativo

☐ Herr / Monsieur / Signor ☐ Frau / Madame / Signora

Sprache / Langue / Lingua

☐ D ☐ F ☐ I

Werbung / Publicité / Pubblicità

☐ ja / oui / sì ☐ nein / non / no

☐ nur aviatische Werbung / seulement publicité aéronautique / solamente pubblicità d'aviazione

Bereits Mitglied AeCS / Actuellement membre AéCS / Attualmente socio AeCS

☐ ja / oui / sì ☐ nein / non / no

Mitglied bei: / membre de: / membro di:
Gruppe / Groupe / Gruppo

* Regionalverband / Association régionale / Associazione regionale

* Spartenverband / Fédération de discipline / Federazione di disciplina

- ❍ Segelflug / Vol à voile / Volo a vela
- ❍ Motorflug / Vol à moteur / Volo a motore
- ❍ Fallschirm / Parachutisme / Paracadutismo
- ❍ Swiss Microlight Flyers
- ❍ Ballon / Aérostation / Aerostatica
- ❍ Helikopter / Hélicoptère / Elicottero
- ❍ Experimental Aviation
- ❍ _____

* Mitgliedschaften in den Regional- und Spartenverbänden gemäss den Statuten der Luftsportgruppen oder direkt
* Affiliation dans les fédérations de discipline conformément aux statuts des groupes ou directement
* Affiliazione alle federazioni di disciplina conformemente agli statuti dei gruppi o direttamente

** Modellflug/Aéromodélisme/Aeromodellismo (anderes Formular/autre formulaire/altro modulo)

Ich bestelle eine FAI-Sportlizenz / Je commande une licence sportive FAI / Ordino una licenza sportiva FAI

☐ ja / oui / sì — bitte zusätzlich separates Gesuchsformular ausfüllen / veuillez remplir le formulaire de demande spécifique / si prega di compilare anche l'apposito modulo di richiesta

Wird für Teilnahme an nationalen und internationalen Wettkämpfen und für Leistungsflüge Segelflug benötigt. Die Mitgliedschaft in den entsprechenden Spartenverbänden ist Bedingung.

Est nécessaire pour toute participation à des championnats nationaux et internationaux et pour des vols de performance de vol de voile. L'affiliation dans les fédérations de disciplines respectives est une condition incontournable.

La licenza FAI è necessaria per la partecipazione a campionati nazionali e internazionali e per voli di performance con l'aliante. L'affiliazione nella rispettiva federazione di disciplina è una condizione obbligatoria.

nicht ausfüllen / ne pas remplir / non riempire
Eingang AeCS:

Erfassung:
a /

Ort / Datum Lieu / Date Luogo / Data

Unterschrift Mitglied / gesetzlicher Vertreter
Signature membre / représental légal
Firma membro / rappresentante legale

Bitte ausgefülltes und unterschriebenes Formular einsenden an:
Veuillez remplir le formulaire, le signer et le renvoyer à:
Vogliate compilare il modulo, firmarlo e spedirlo a:

Gerichtsstand ist der Sitz des Aero-Club der Schweiz in Luzern
Le for judiciaire compétent est celui du siège de l'Aéro-Club de Suisse à Lucerne
Il foro competente è quello della sede dell'Aero-Club Svizzero a Lucerna

11-3000-8.2006

Aero-Club Aargau Flugplatz Birrfeld 5242 Lupfig Tel. 056 464 40 40